

CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

OFFERYNNAU STATUDOL

2003 Rhif (Cy.) (C.)

**GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU**

**PLANT A PHOBL IFANC,
CYMRU**

**Gorchymyn Deddf Safonau Gofal
2000 (Cychwyn Rhif 11) (Cymru)
2003**

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r Gorchymyn hwn yn dwyn i rym nifer o ddarpariaethau Deddf Safonau Gofal 2000.

Mae rhai o'r darpariaethau hyn, a ddygir i rym ar 1 Mehefin 2003, yn ei gwneud yn ofynnol i Gyngor Gofal Cymru, mewn perthynas â Chymru, gadw cofrestr o weithwyr cymdeithasol. Yn ychwanegol, dygir darpariaethau eraill i rym ar ddyddiad cynharach, 1 Ebrill 2003, er mwyn caniatáu i geisiadau i gofrestru fel gweithwyr cymdeithasol gael eu gwneud i'r Gyngor Gofal o'r dyddiad hwnnw ymlaen.

Mae'r Gorchymyn hwn hefyd yn dwyn i rym ar 30 Ebrill 2003 newidiadau penodol i Ddeddf Fabwysiadu (Agweddau Rhyngwladol) 1999 o ganlyniad i weithredu ar y dyddiad hwnnw y darpariaethau yn Rhan II o Ddeddf 2000 mewn perthynas ag asiantaethau mabwysiadu gwirfoddol.

**NODYN YNGHYLCH GORCHMYNION
CYCHWYN CYNHARACH**

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae darpariaethau Deddf Safonau Gofal 2000 y gwneir cofnod mewn perthynas â hwy yn y Tabl isod wedi'u dwyn i rym mewn perthynas â Chymru ar y dyddiad a bennir gyferbyn â'r cofnod. Cafodd y darpariaethau hynny y dilynir y cofnod amdanynt ag

‘**(a)**’ eu dwyn i rym gan O.S. 2000/2992 (Cy.192) (C.93); cafodd y rhai a ddilynir gan ‘**(b)**’ eu dwyn i rym gan O.S. 2001/139 (Cy.5) (C.7); cafodd y rhai a ddilynir gan ‘**(c)**’ eu dwyn i rym gan O.S. 2001/2190 (Cy.152) (C.70); cafodd y rhai a ddilynir gan ‘**(ch)**’ eu dwyn i rym gan O.S. 2001/2354 (Cy.192) (C.80); cafodd y rhai a ddilynir gan ‘**(d)**’ eu dwyn i rym gan O.S. 2001/2504 (Cy.205) (C.82); cafodd y rhai a ddilynir gan ‘**(dd)**’ eu dwyn i rym gan O.S. 2001/2538 (Cy.213) (C.83); cafodd y rhai a ddilynir gan ‘**(e)**’ eu dwyn i rym gan O.S. 2001/2782 (Cy.235) (C.92); cafodd y rhai a ddilynir gan ‘**(f)**’ eu dwyn i rym gan O.S. 2002/920 (Cy.108) (C.24) a chafodd y rhai a ddilynir gan **(ff)** eu dwyn i rym gan O.S. 2002/1175 (Cy.123) (C.31).

| <i>Y Ddarpariaeth</i> | <i>Dyddiad Cychwyn</i> |
|---|------------------------|
| Adrannau 1 i 5 (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 7(7) (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 8 (yn rhannol) (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 8 (yn rhannol) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adran 9(3) i (5) (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 9 (gweddill) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adran 10(2) i (7) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adrannau 11 a 12 (yn rhannol) (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adrannau 11 a 12 (yn rhannol) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adran 13 (yn rhannol) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adrannau 14 a 15 (yn rhannol) (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adrannau 14 a 15 (yn rhannol) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adran 16 (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adrannau 17 to 21 (yn rhannol) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adrannau 22 i 23 (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 24 (yn rhannol) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adran 25 (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adrannau 26 i 32 (yn rhannol) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adrannau 33 i 35 (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 36 (yn rhannol) (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 36 (yn rhannol) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adran 37 (yn rhannol) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adran 38 (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 39 (yn rhannol) (d) | 31 Gorffennaf 2001 |
| Adran 39 (gweddill) (d) | 31 Awst 2001 |
| Adran 40 (yn rhannol) (b) | 1 Chwefror 2001 |
| Adran 40 (gweddill) (b) | 28 Chwefror 2001 |
| Adran 41 (b) | 28 Chwefror 2001 |
| Adrannau 42 i 43 (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adrannau 48 i 52 (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 54(1), (3) i (7) (a) | 1 Ebrill 2001 |
| Adran 55 & Atodlen 1 (a) | 1 Ebrill 2001 |
| Adrannau 56 i 62 (yn rhannol) (ff) | 30 Ebrill 2002 |

| | |
|--|--------------------|
| Adran 63 (dd) | 31 Gorffennaf 2001 |
| Adran 64(2) i (4) (yn rhannol) (ff) | 30 Ebrill 2002 |
| Adran 65 (yn rhannol) (ff) | 30 Ebrill 2002 |
| Adran 66 (dd) | 31 Gorffennaf 2001 |
| Adran 67 (dd) | 1 Hydref 2001 |
| Adran 70(1) (dd) | 1 Hydref 2001 |
| Adran 71 (yn rhannol) (dd) | 31 Gorffennaf 2001 |
| Adran 71 (gweddill) (ff) | 30 Ebrill 2002 |
| Adran 72 & Atodlen 2 (a) | 13 Tachwedd 2000 |
| Adran 72A (e) | 26 Awst 2001 |
| Adran 72B & Atodlen 2A (e) | 26 Awst 2001 |
| Adran 73 (fel y'i diwygiwyd) & Atodlen 2B (e) | 26 Awst 2001 |
| Adran 75 (fel y'i diwygiwyd) (e) | 26 Awst 2001 |
| Adran 75A (e) | 26 Awst 2001 |
| Adrannau 76 i 78 (fel y'i diwygiwyd) (e) | 26 Awst 2001 |
| Adran 79(1) (yn rhannol) (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 79(1) (gweddill) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adran 79(2) & Atodlen 3 (yn rhannol) (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 79(2) & Atodlen 3 (gweddill) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adran 79(3),(4) (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 79(5) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adran 95 (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adran 98 (ch) | 1 Gorffennaf 2001 |
| Adrannau 107 i 108 (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 110 (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adran 112 (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 113 (2) i (4) (a) | 1 Ebrill 2001 |
| Adran 114 (yn rhannol) (a) | 1 Ebrill 2001 |
| Adran 114 (gweddill) (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 115 (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 116 & Atodlen 4 (yn rhannol) (b) | 28 Chwefror 2001 |
| Adran 116 & Atodlen 4 (yn rhannol) (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 116 & Atodlen 4 (yn rhannol) (f) | 1 Ebrill 2002 |
| Adran 117(1) & Atodlen 5 (yn rhannol) (c) | 18 Mehefin 2001. |
| Adran 117(1) & Atodlen 5 (yn rhannol) (e) | 26 Awst 2001 |
| Adran 117(2) & Atodlen 6 (yn rhannol) (f) | 1 Ebrill 2002 |

Mae darpariaethau Deddf Safonau Gofal 2000 y gwneir cofnod mewn perthynas â hwy yn y Tabl isod

wedi'u dwyn i rym mewn perthynas â Chymru, ac mewn perthynas â Lloegr hefyd, ar y dyddiad a bennir gyferbyn â'r cofnod. Cafodd y darpariaethau hynny y dilynir y cofnod amdanynt ag '(a)' eu dwyn i rym gan O.S. 2000/2544 (C.72); a'r rhai y dilynir y cofnod amdanynt gan '(b)' eu dwyn i rym gan O.S. 2002/629 (C.19).

| <i>Y Ddarpariaeth</i> | <i>Dyddiad Cychwyn</i> |
|---|------------------------|
| Adran 80(8) (a) | 2 Hydref 2000 |
| Adran 94 (a) | 2 Hydref 2000 |
| Adran 96 (yn rhannol) (a) | 15 Medi 2000 |
| Adran 96 (gweddill) (a) | 2 Hydref 2000 |
| Adran 99 (a) | 15 Medi 2000 |
| Adran 100 (a) | 2 Hydref 2000 |
| Adran 101 (a) | 2 Hydref 2000 |
| Adran 102 (b) | 18 Mawrth 2002 |
| Adran 103 (a) | 2 Hydref 2000 |
| Adran 104 (yn rhannol) (b) | 18 Mawrth 2002 |
| Adran 104 (yn rhannol) (b) | 1 Ebrill 2002 |
| Adran 116 & Atodlen 4 (yn rhannol) (a) | 2 Hydref 2000 |
| Adran 117(2) & Atodlen 6 (yn rhannol) (a) | 2 Hydref 2000 |

Yn ychwanegol cafodd amryw ddarpariaethau eraill y Ddeddf eu dwyn i rym mewn perthynas â Lloegr gan yr Offerynnau Statudol canlynol: O.S. 2000/2795 (C.79); O.S. 2001/290 (C.17); O.S. 2001/731 (C.26); O.S. 2001/952 (C.35); O.S. 2001/1210 (C.41); O.S. 2001/1536 (C.55); O.S. 2001/2041 (C.68); O.S. 2001/3331 (C.109); O.S. 2001/3852 (C.125); O.S. 2001/4150 (C.134); O.S. 2002/839 (C.22); O.S. 2002/1245 (C.33); O.S. 2002/1493 (C.43); O.S. 2002/1790 (C.55) ac O.S. 2002/2215 (C.70).

2003 Rhif (Cy.) (C.)

**GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU**

**PLANT A PHOBL IFANC,
CYMRU**

Gorchymyn Deddf Safonau Gofal
2000 (Cychwyn Rhif 11) (Cymru)
2003

Wedi'i wneud

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 118(6) a 122 o Ddeddf Safonau Gofal 2000(1) drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn canlynol:-

Enwi, dehongli a chymhwysu

1.—(1) Enw'r gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 11) (Cymru) 2003.

(2) Yn y Gorchymyn hwn -

ystyr "Deddf" ("*Act*") yw Deddf Safonau Gofal 2000;

ystyr "Cyngor" ("*Council*") yw Cyngor Gofal Cymru a sefydlwyd gan adran 54(1)(b) o'r Ddeddf.

(3) Mae'r gorchymyn hwn yn gymwys i Gymru.

(1) 2000 p.14. Rhoddwyd y pwerau'n i'r Gweinidog priodol. Mae "appropriate Minister" yn golygu'r Cynulliad mewn perthynas â Chymru, a'r Ysgrifennydd Gwladol mewn perthynas â Lloegr, yr Alban a Gogledd Iwerddon (a.121(1) o'r Ddeddf). Ystyr "Cynulliad" yw Cynulliad Cenedlaethol Cymru (a.5(b) o'r Ddeddf).

Dyddiau penodedig

2.—(1) Y diwrnod a benodwyd ar gyfer dwyn i rym adran 116 o'r Ddeddf a pharagraff 26(1) a (3) o Atodlen 4 iddi i'r graddau maent yn mewnosod "68" yn adran 9(2)(d) o Ddeddf Diogelu Plant 1999(2) yw trannoeth y diwrnod y mae'r Gorchymyn hwn yn cael ei wneud.

(2) 1 Ebrill 2003 yw'r diwrnod a benodwyd ar gyfer dwyn i rym ddarpariaethau canlynol y Ddeddf—

- (a) adran 57 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym;
- (b) adran 60(b) i'r graddau y mae'n ymwneud â rheolau'r Cyngor o ran y dystiolaeth ddogfennol a thystiolaeth arall sydd i'w dangos gan y rheiny sy'n gwneud cais i gofrestru ac nad yw eisoes mewn grym;
- (c) adran 104(1) i'r graddau y mae'n berthnasol i—
 - (i) adran 104(2)(b) i'r graddau y mae'n mewnosod adran 113(3E)(b) yn Neddf yr Heddlu 1997(3);
 - (ii) adran 104(3)(a) i'r graddau y mae'n mewnosod adran 115(5)(eb) yn Neddf yr Heddlu 1997.

(3) 30 Ebrill 2003 yw'r diwrnod a benodwyd ar gyfer dwyn i rym darpariaethau canlynol y Ddeddf—

- (a) adran 116 ac Atodlen 4 iddi i'r graddau maent yn ymwneud â pharagraff 27 o'r Atodlen hwnnw;
- (b) adran 117(2) ac Atodlen 6 iddi i'r graddau maent yn ymwneud â Deddf Fabwysiadu (Agweddau Rhyngwladol) 1999.

(4) 1 Mehefin 2003 yw'r diwrnod a benodwyd ar gyfer dwyn i rym adrannau 56, 58 i 60, 62, 64(2) i (5), 65, 68 a 69 o'r Ddeddf i'r graddau nad ydynt eisoes mewn grym.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(4)

Dyddiad
Dafydd Elis Thomas
Llywydd y Cynulliad

(2) 1999 p.14
(3) 1997 p.50.
(4) 1998 p.38.

